

AC13 Compliance Insert



For Users in the United States and Canada



Caution: This marking indicates that the user should read all included documentation before use.

Attention: Ce marquage indique que l'utilisateur doit, avant l'utilisation, lire toute la documentation incluse.



Caution: For use with Intermec battery pack Model 074201 only. For power supply, use Intermec Model 073573. No user-serviceable parts.

Attention: Pour utilisation seulement avec bloc-batterie Intermec modèle 074201. Pour la source d'alimentation, utilisez Intermec modèle 073573. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

The users of this product are cautioned to use accessories and peripherals approved by Intermec Technologies Corporation. The use of accessories other than those recommended, or changes to this product that are not approved by Intermec Technologies Corporation, may void the compliance of this product and may result in the loss of the user's authority to operate the equipment.

FCC Digital Emissions Compliance

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the radio or television receiving antenna.
- Increase the separation between the computer equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the radio or television receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio television technician for help.

Canadian Digital Apparatus Compliance

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Conformité aux normes canadiennes sur les appareils numériques

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Battery Information



Caution: The battery pack used in this device may ignite, create a chemical burn hazard, explode, or release toxic materials if mistreated. Do not incinerate, disassemble, or heat above 100°C (212°F). Charge only with Intermec Model AC13. Do not short circuit; may cause burns. Keep away from children.

Use only Intermec battery pack Model 074201. Use of incorrect battery pack may present risk of fire or explosion. Promptly dispose of used battery pack according to the instructions.

Attention: Le bloc-piles utilisé dans cet appareil peut prendre feu, constituer un risque de brûlure chimique, exploser ou dégager des substances toxiques s'il est manipulé de façon inappropriée. Ne pas jeter au feu, démonter ou chauffer à plus de 100 °C (212 °F). Ne charger qu'avec les dispositifs Intermec AC13. Ne pas court-circuiter; cela pourrait causer des brûlures. Garder hors de la portée des enfants.

N'utiliser que le modèle de bloc-piles Intermec 074201. L'utilisation d'un mauvais bloc-piles pourrait constituer un risque d'incendie ou d'explosion. Mettre rapidement au rebut tout bloc-piles usé, conformément aux instructions.

Battery Recycling Information



Li-ion



Li-ion

This product contains or uses a lithium-ion (Li-ion) main battery. When the battery reaches the end of its useful life, the spent battery should be disposed of by a qualified recycler or hazardous materials handler. Do not mix this battery with the solid waste stream. Contact your Intermec Technologies Service Center for recycling or disposal information.

Ce produit contient ou utilise une pile principale au lithium-ion (Li-ion). Lorsque la batterie atteint la fin de sa durée de vie utile, la batterie usées doivent être mises aux rebuts par un agent de recyclage ou un manipulateur de matériaux dangereux agréé. Il ne faut pas mélanger la batterie aux autres déchets solides. Pour plus d'informations sur le recyclage ou la mise aux rebuts, contacter votre centre de services Intermec Technologies.

Note: In the U.S.A., the EPA does not consider spent Li-ion batteries as hazardous waste.

For Users Outside of the United States or Canada



Caution: This marking indicates that the user should read all included documentation before use.



Caution: For use with Intermec battery pack Model 074201 only. For power supply, use Intermec Model 073573. No user-serviceable parts.

Battery Information



Caution: The battery pack used in this device may ignite, create a chemical burn hazard, explode, or release toxic materials if mistreated. Do not incinerate, disassemble, or heat above 100°C (212°F). Charge only with Intermec Model AC13. Do not short circuit; may cause burns. Keep away from children.

Use only Intermec battery pack Model 074201. Use of incorrect battery pack may present risk of fire or explosion. Promptly dispose of used battery pack according to the instructions.

Battery Recycling Information



Li-ion



Li-ion

This product contains or uses a lithium-ion (Li-ion) main battery. When the battery reaches the end of its useful life, the spent battery should be disposed of by a qualified recycler or hazardous materials handler. Do not mix this battery with the solid waste stream. Contact your Intermec Technologies Service Center for recycling or disposal information.

供美国和加拿大以外的用户使用



警告: 该标志表明用户在使用前应阅读所有随附文档。



警告: 仅供与 Intermec 074201 型电池组配合使用。为提供电源, 可使用 Intermec 073573 型号的产品。没有可供用户维修的零部件。

电池信息



警告: 该装置中所使用的电池包可能着火、造成化学燃烧危险、爆炸, 而且如果处理不当会释放有毒物质。请勿烧毁、分解电池, 或者加热到 100 摄氏度 (212 华氏度) 以上。请仅使用型号为 AC13 的 Intermec 充电器。请勿使电池短路, 以免引起火灾。请不要让儿童接触到电池。

仅供使用的 Intermec 电池包型号是 074201。使用电池包错误可能引起火灾或爆炸。请根据说明及时处理用过的电池包。

电池循环利用



Li-ion



Li-ion

本产品包含或使用锂离子 (Li-ion) 主电池。当电池使用寿命结束时, 应由合格的回收人员或危险物品处理人员处理。不要将电池混在通常的固体垃圾中。有关电池回收和处理方面的信息, 请与 Intermec 技术服务中心联系。

Für Benutzer außerhalb von Kanada oder den Vereinigten Staaten



Vorsicht: Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch alle mitgelieferten Unterlagen lesen soll.



Vorsicht: Nur zur Verwendung mit dem Intermec-Akkusatz, Modell 074201. Als Netzteil Intermec Modell 073573 verwenden. Enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Akku-Informationen



Vorsicht: Der in diesem Gerät verwendete Akkusatz kann sich bei Missbrauch entzünden, chemische Verätzungen verursachen, explosionsgefährlich werden oder toxische Substanzen freisetzen. Nicht verbrennen, zerlegen oder über 100 °C (212 °F) erwärmen. Nur mit Intermec Ladegerät-Modellen AC13 laden. Keinen Kurzschluss verursachen; Verbrennungsgefahr. Von Kindern fern halten.

Nur Intermec Akkusatz-Modell 074201 verwenden. Wenn ein falscher Akkusatz verwendet wird, besteht Brand- oder Explosionsgefahr. Den verbrauchten Akkusatz sofort gemäß Anweisungen entsorgen.

Informationen zum Recycling von Batterien



Li-ion



Li-ion

Dieses Produkt enthält oder verwendet einen Lithiumionen-Hauptakku. Wenn die Batterie ausgedient hat, sollte sie durch einen qualifizierten Recycler oder durch den Sondermüll entsorgt werden. Werfen Sie die Batterie nicht in den Abfall. Setzen Sie sich mit Ihrem Intermec Technologies Service-Zentrum in Verbindung, um weitere Informationen zum Recycling oder Entsorgen zu erhalten.

미국 및 캐나다 이외의 거주자의 경우



주의: 이 표시는 제품 사용 전에 모든 설명서 내용을 읽어야 한다는 것을 나타냅니다.



주의: 인터멕 건전지 074201 모델과 함께만 사용. 전력 공급 시, 인터멕 073573 모델 사용. 사용자 조작 사용 부품 아님.

배터리 정보



T 주의: 이 장치에 사용된 배터리 팩은 잘못 다룰 경우 불이 붙거나 화학 반응을 일으키거나 폭발하거나 또는 유독 물질이 흘러나올 수 있습니다. 배터리를 불에 태우거나 분해하거나 100°C (212°F) 이상의 열을 가하지 마십시오. Intermec AC13 모델만 사용하십시오. 배터리를 단락시키지 마십시오. 화재가 발생할 수 있습니다. 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

Intermec 배터리 팩 074201 모델만 사용하십시오. 그 외 배터리 팩을 사용할 경우 화재나 폭발 위험이 있습니다. 다 쓴 배터리 팩은 지침에 따라 올바르게 폐기하십시오.

배터리 재활용 정보



Li-ion



Li-ion

이 제품은 리튬 이온 배터리를 내장 또는 사용하고 있습니다. 배터리의 수명이 다한 경우, 다 쓴 배터리는 반드시 공인된 폐기 업체나 위험 물질 처리 작업장을 통해 안전하게 폐기하십시오. 이 배터리는 다른 쓰레기와 함께 처리할 수 없습니다. 재활용이나 폐기에 대한 기타 자세한 사항은 Intermec 기술 서비스 센터에 문의하십시오.

Para usuários fora do Canadá ou dos Estados Unidos



Cuidado: Esta identificação indica que o usuário deve ler toda a documentação fornecida antes do uso.



Cuidado: Para uso apenas com a bateria modelo 074201 da Intermec. Use o modelo 073573 da Intermec para a fonte de alimentação. Este equipamento não contém peças que possam ser reparadas pelo usuário.

Informações sobre a bateria



Cuidado: A bateria utilizada neste dispositivo pode pegar fogo, criar risco de queimadura química, explodir ou exalar materiais tóxicos se abusada. Não incinerar, desmontar nem aquecer a bateria a mais de 100°C (212°F). Carregar apenas com os modelos de carregadores da Intermec AC13. Não provocar curto-circuito, pois pode causar queimaduras. Manter afastada de crianças.

Apenas a bateria da Intermec modelo 074201. O uso de uma bateria incorreta pode gerar risco de incêndio ou explosão. Descartar imediatamente as baterias usadas segundo as instruções fornecidas.

Informações de Reciclagem de Bateria



Li-ion



Li-ion

Este produto contém ou usa uma bateria principal de íon de lítio (Li-ion). Quando a bateria chega ao fim da sua vida útil, deve ser descartada por um profissional de reciclagem qualificado ou por um especialista no manuseio de materiais perigosos. Não misture a bateria com fluxo de lixo sólido. Entre em contato com seu Centro de Serviços de Tecnologia Intermec para informações de reciclagem ou descarte.

Для пользователей вне Соединенных Штатов или Канады



Осторожно: Эта пометка означает, что пользователь должен прочитать всю прилагаемую документацию, прежде чем начинать работу.



Осторожно: Для использования только с батарейным источником питания модели Intermec 074201. Для питания используйте модель Intermec 073573. Детали, обслуживаемые пользователем, отсутствуют.

Информация по батареям



Осторожно: При неправильном обращении батарейный источник питания, используемый в этом устройстве, может воспламениться, создать опасность химического ожога, взорваться или выделять ядовитые материалы. Не сжигайте, не разбирайте, не допускайте нагрева выше 100°C (212 °F). Для зарядки используйте только устройства Intermec моделей AC13. Не замыкайте контакты накоротко – это может причинить ожог. Прячьте от детей.

Используйте только батарейный источник питания Intermec модели 074201. Использование неподходящего батарейного источника питания сопряжено с опасностью возгорания или взрыва. Незамедлительно ликвидируйте использованный батарейный источник питания в соответствии с инструкциями.

Информация по утилизации батарей



В данном изделии содержится или используется литиево-ионная (Li-ion) батарейка. Ликвидацию использованной батарейки, исчерпавшей свой ресурс, должно осуществлять специализированное предприятие по утилизации или обращению с опасными материалами. Эта батарейка ни в коем случае не должна попасть в обычные твердые отходы. По вопросам утилизации или ликвидации обращайтесь в соответствующий сервис-центр компании Intermec Technologies.

Para usuarios fuera de Canada o de los Estados Unidos



Precaución: Esta marca indica que el usuario debe leer toda la documentación incluida antes del uso.



Precaución: Para usarse solamente con la batería Intermec Modelo 074201. Para la fuente de alimentación, use el Modelo 073573 de Intermec. No hay piezas a las cuales pueda dar servicio el usuario.

Información de la batería



Precaución: La batería que se usa en este dispositivo puede encenderse, crear un peligro de quemadura química, explotar o expedir materiales tóxicos si se trata indebidamente. No la incinere, desarme ni caliente sobre 100°C (212°F). Carguela sólo con los modelos Intermec AC13. No haga cortocircuitos porque pueden causar quemaduras. Manténgala alejada de los niños.

Use sólo la batería Intermec modelo 074201. El uso de la batería incorrecta puede presentar peligro de incendio o de explosión. Descarte rápidamente la batería usada según las instrucciones.

Información acerca del reciclaje de la batería



Este producto contiene o usa una batería principal de iones de litio (Li-ion). Cuando la batería llega al final de su vida útil, debe ser desechada por personal especializado en reciclaje de materiales o manejo de materiales peligrosos. No mezcle la batería con otros residuos sólidos. Pónganse en contacto con su Centro de servicio de Intermec Technologies para obtener información sobre reciclaje o desecho de materiales.



Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2006 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.

AC13 Compliance Insert



P/N 933-025-001